

Auby mag

L'actualité des Aubygeois

#18

octobre 2022

Piscine

Convention avec Waziers pour
une mutualisation de la piscine
p.03

Services de la Poste

Un bureau de poste
maintenu sur Auby
p.08

Octobre rose

Sensibilisons au dépistage
p.11



Tournée
vers l'avenir !

La vie d'Auby

- 03 Mutualisation de la piscine
- 08 Cimetière
 - Circulation
 - Services de la Poste
- 09 Vos questions concernant...
- 10 Vu sur les réseaux

Auby dynamique

- 11 Octobre rose
 - Nouveau : B. Yoga
 - Tennis de table
 - VL Futsal

Histoire

- 16 Il était une fois... Auby
 - L'îlot collègue



 @villeauby
 AubyTV
 ville.auby

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby
03 27 99 60 60

communication@auby.fr
www.auby.fr

Photo de couv. L. Paterek

Auby mag N° 18 – Octobre 2022

Directeur de la publication

Christophe CHARLES, Maire d'Auby

Responsable de la communication :

Paola Jofrin

Rédaction : Paola Jofrin

Infographie : Sandrine Bulcourt

Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek,

Paola Jofrin, Steve Bansch, Romane Soudeix

Impression : l'Artésienne sur

papier certifié PEFC 100 % ;

conception graphique : scoopcommunication

ISSN 2801-0574

Service communication : 03 27 99 60 90

Chères Aubys, chers Aubys,

Comme vous le savez certainement, notre ville a passé une convention avec celle de Waziers afin de mutualiser notre piscine municipale. Naturellement, plusieurs interrogations sont nées sur la nécessité et faisabilité d'une telle démarche. Soyez totalement rassurés, la ville d'Auby, ses habitants, ses écoles, ses associations, etc, pourront continuer de profiter pleinement de notre piscine.

«permettez-moi de vous dire toute la fierté qui a été la mienne, d'être nommé Citoyen d'Honneur de la ville de Czeladz. Une distinction qui me va droit au coeur.»

En effet, la plupart des créneaux, dorénavant occupés par la ville de Waziers, étaient disponibles. À l'heure où de nombreuses villes se posent la question du devenir de leur piscine suite à l'explosion des factures énergétiques, ici à Auby, grâce à cette initiative, cette question qui aurait pu se poser, ne se pose plus.

Aussi et pour être le plus complet et précis sur ce dossier, nous y consacrons plusieurs pages

dans cet AubyMag (pages 3 & 9). Dans un autre registre, celui de la sécurité, nous avons répondu à une demande d'un grand nombre d'Aubys. En effet, suite à plusieurs actes d'incivilités au sein du cimetière, nous avons décidé d'y renforcer la sécurité en étendant la vidéo-protection (voir page 8).

Dans le registre de la santé, plusieurs initiatives, du 6 au 8 octobre, vont se tenir dans le cadre d'« Octobre Rose » afin de sensibiliser au dépistage du cancer du sein. Retrouvez le programme complet en page 11. Nous vous y attendons nombreuses et nombreux.

Enfin, permettez-moi de vous dire toute la fierté qui a été la mienne, d'être nommé Citoyen d'Honneur de la ville de Czeladz. Une distinction qui me va droit au coeur.

À cette occasion, nous avons également fait la connaissance du Maire Ukrainien de la ville de Zydaczow, ville jumelée avec celle de Czeladz et qui est destinataire des nombreux dons humanitaires Aubys (Voir photo ci-dessous).

Votre Maire dévoué
Christophe CHARLES



Christophe CHARLES, aux côtés des maires de Czeladz en Pologne et Zydaczow en Ukraine, devant les dons Aubys, avant leur départ pour les hôpitaux et camps en Ukraine.



Christophe CHARLES, maire d'Auby et Laurent Desmons, maire de Waziers signent la convention qui unit les deux communes pour la gestion de la piscine.

Natation

Convention avec Waziers pour une mutualisation de la piscine

TOUT L'ÉTÉ, TECHNICIENS ET ÉLUS DES DEUX COMMUNES ONT TRAVAILLÉ À L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION DITE D'ENTENTE, VISANT À PARTAGER LA PISCINE AVEC LA COMMUNE DE WAZIERS. UNE CONVENTION ADOPTÉE DE PART ET D'AUTRE, QUI VA PERMETTRE À CHACUNE DES DEUX COLLECTIVITÉS DE BÉNÉFICIER D'AVANTAGES DANS L'EXPLOITATION ET LA GESTION DE LA PISCINE.

Adoptée début septembre, par les conseils municipaux respectifs d'Auby et Waziers et signée le 16 septembre par les maires Christophe CHARLES et Laurent DESMONS, la convention de coopération intercommunale a pris effet le lundi 19 septembre. Cette mutualisation a été la solution envisagée par la ville de Waziers suite à la fermeture de sa piscine municipale. Elle est née de la volonté des élus de la majorité de Waziers de ne pas pénaliser leurs habitants, notamment les enfants et les clubs sportifs waziérois.

Conventionner une perspective d'avenir

Du côté d'Auby, de nombreux créneaux en journée demeurant dispo-

nibles permettent aujourd'hui d'exploiter l'infrastructure de manière optimale.

Ainsi, Auby et Waziers s'associent afin de mutualiser leurs moyens dans le seul objectif de continuer à offrir à leurs habitants, petits et grands, la pratique de la natation à des tarifs avantageux. Une solution vertueuse, réfléchie et tournée vers l'avenir, à l'heure où la crise énergétique, pousse de nombreuses collectivités et gestionnaires de piscine à fermer leurs infrastructures aquatiques.

Jeu des questions/réponses sur la piscine page 9. On répond aux questions que vous vous posez !

En chiffres

2

Maîtres nageurs

de Waziers seront mis à la disposition de la piscine Michel Flacheron. Ainsi, qu'un cadre sportif, qui traitera les dossiers administratifs concernant Waziers.

198

séances pour les scolaires

Les élèves waziérois pourront profiter de séances de natation durant l'année scolaire.

85

planches d'aquagym

et de nombreux autres matériels comme 11 bikes seront mis à disposition par Waziers.







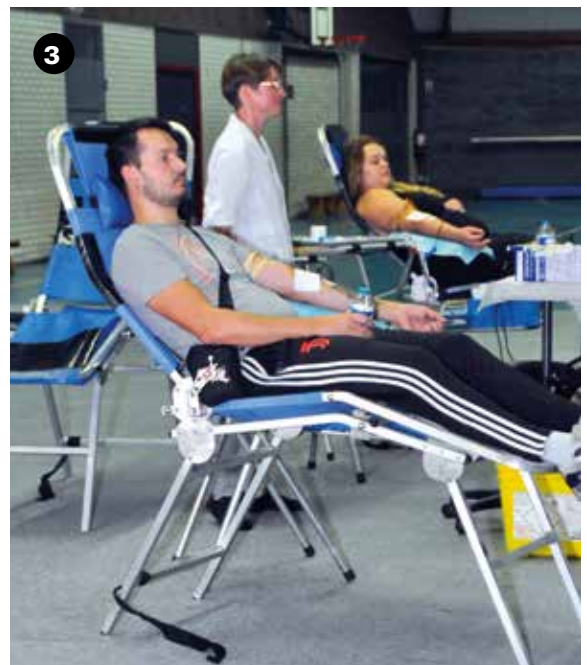
A l' Ducasse

Tout sourire, les enfants ont investi la place de la République pour se ruer sur un hélicoptère, déambuler sur le dos d'un éléphant ou chevaucher une licorne ! D'autres, plus expérimentés ont cherché à provoquer de beaux carambolages sous les yeux complices des parents. Pendant que certains observaient « ce manège » de loin, en dégustant barbe à papa et chichi. Bref, on a fait un tour sur l' ducasse ! Avec un tour de manège offert par la ville c'était encore plus savoureux !



D'autres photos de la
vie de la commune
sur auby.fr et notre
page Instagram.

COUP D'ŒIL *dans le rétro*



Animation**1****Séance de gym à la Résidence Beauséjour**

A chaque jour son animation qu'elle soit ludique, sportive, gustative. Les résidents disposent de toute une palette d'activités auxquelles ils peuvent s'inscrire. C'est gratuit et c'est conçu pour eux !

2 septembre**2****Commémoration**

Le 2 septembre 1944, Auby était libéré de l'occupation. Pour ne pas oublier, la municipalité s'est rendue au monument de la liberté et au monument dédié aux 3 jeunes polonais tués la veille de la libération pour rappeler aux jeunes générations le contexte historique de la seconde guerre mondiale.

2 septembre**3****Don du sang**

Lors de la dernière collecte de sang organisée sur la commune, 65 dons ont été comptabilisés. Un grand merci à tous ceux qui se sont mobilisés. Nous vous donnons rendez-vous le 2 décembre pour une prochaine collecte sur Auby, salle Joliot-Curie. N'oubliez pas de vous inscrire en ligne pour donner.

9 septembre**4****Citoyen d'honneur de Czeladz**

Le maire Christophe CHARLES a été honoré du titre de citoyen d'honneur de la ville de Czeladz à l'occasion d'un grand événement pour la ville jumelée : l'anniversaire des 760 ans de la création de la commune. Un bel honneur qu'il a partagé à distance avec l'ensemble des Aubygeois.

5 septembre**5****Invités VIP pour l'avant-première**

En octobre 2020, dans le cadre des ateliers vidéos du Service jeunesse, Amine, Kais, Chloé et Issam ont participé au tournage du film «Inès» réalisé par Fabienne Winne à Douai. 2 ans plus tard, ils ont eu l'immense honneur d'assister en tant que membres de l'équipe à l'avant-première au cinéma Paul Desmarests à Douai.

6**30 août****Départ des dons pour la Pologne**

17 palettes de dons collectés par les Aubygeois sont partis pour la Pologne avant de rejoindre l'Ukraine.



ACTU EN BREF

Cimetière

Travaux au cimetière pour étendre la vidéo protection



Mi-septembre a marqué le début des travaux réalisés au cimetière, visant à étendre la vidéo protection, et ainsi améliorer la sécurité du lieu.

Une tranchée a été creusée de la maison mortuaire au columbarium le long de la haie pour permettre le passage des câbles jusqu'au mât.

Des équipements pour tranquilliser

Le cimetière dispose avec cette installation de nouvelles caméras. Une mesure malheureusement nécessaire pour limiter les dégradations et les vols fréquemment constatés par les habitants et nos services municipaux.

+ D'INFOS

Les horaires d'ouverture et de fermeture du cimetière sont de 9h à 17h du 1^{er} octobre au 31 mars (Sauf du 21 octobre au 06 novembre pendant la période de la Toussaint de 8h à 18h).

Circulation

Des ralentisseurs rue Francisco Ferrer



A partir du lundi 3 octobre des travaux de poses de ralentisseurs vont démarrer rue Francisco Ferrer, rue menant vers Courcelles-les-Lens.

Circulation en demi-chaussée

Ces travaux de poses se feront en demi-chaussée. La rue ne sera pas fermée à la circulation. Le chantier est prévu pour durer quatre semaines.

Prudence et patience si vous êtes amenés à circuler dans ce secteur.

EN SAVOIR+

La pose de ces 5 ralentisseurs se fera au niveau du centre de santé filieris, face au 1 rue Montrésor, face à la limite séparative des n° 92 et 94, entre le 84 et 39 et entre le 27 et le 58.

Services de la poste

Un bureau de poste maintenu sur Auby



Attention pour vérifier les horaires d'ouverture de la poste, ne vous fiez pas à Google, mais dirigez-vous vers le site internet la poste.fr. Vous y retrouverez des informations fiables !

HORAIRES

Lundi fermé

Mardi, mercredi, jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Vendredi de 10h30 à 12h et de 14h à 17h

Samedi de 9h à 12h

Parole d'élus

Christophe CHARLES,
maire



« Nous avons la chance de conserver sur notre territoire communal ce service

de proximité.

A l'heure où malheureusement certains bureaux voient leurs heures d'ouverture se restreindre à des demi-journées, ici, sur Auby l'amplitude horaire est restée inchangée ».



Vos questions concernant

La convention de la piscine avec Waziers

SOLUTION POUR L'AVENIR, LA CONVENTION OFFRE DES AVANTAGES DE PART ET D'AUTRE ET PERMET SURTOUT AUX WAZIÉROIS ET AUBYGEOIS DE CONTINUER À BÉNÉFICIER D'UN BEL ÉQUIPEMENT MODERNE POUR LA PRATIQUE DE LA NATATION EN LOISIRS AINSI QUE POUR L'APPRENTISSAGE. ON VOUS EXPLIQUE POURQUOI !

Quel dispositif est mis en place pour la gestion et l'exploitation de l'équipement par les deux communes ?

Pour mettre en commun les moyens de deux ou plusieurs collectivités et poursuivre la gestion et l'exploitation d'un équipement public comme la piscine le dispositif de l'entente intercommunale prévue à l'article L 5221-1 du code général des collectivités territoriales s'avère être la meilleure solution.

Cette clause stipule en effet que deux ou plusieurs conseils municipaux peuvent provoquer entre eux, par l'entremise de leur maire, une entente sur les objets d'utilité communale ou intercommunale compris dans leurs attributions et qui intéressent à la fois leur commune respective. La convention signée entre les deux parties en précise les modalités d'organisation. Cette entente est instituée pour une durée de quatre ans.

Les enfants scolarisés à Auby bénéficieront-ils de moins de créneaux piscine qu'avant ?

Evidemment non, c'est un beau travail de création de planning qui a été réalisé par les services municipaux pour que les élèves d'Auby et de Waziers puissent apprendre la nage. A Auby, 341 séances sont réservées sur l'année aux élèves d'Auby (maternelles, élémentaires, collège et lycée, unss et option sport). A Waziers 198 séances leur sont réservées sur l'année (maternelles, élémentaires et collège).

Le club nautique et celui de plongée pourront-ils toujours avoir des créneaux à la piscine Michel Flacheron ?

Oui, les clubs sportifs utilisant la piscine municipale pour leurs entraînements et les compétitions continueront de bénéficier de créneaux pour permettre à leurs athlètes de s'entraîner en collectif. De même, les 2 clubs de Waziers disposeront de créneaux hebdomadaires au sein de l'infrastructure.


Bonne nouvelle pour les Waziérois également, ils bénéficieront des mêmes tarifs d'entrée que les Aubysgeois.


Qu'apporte à la piscine d'Auby la ville de Waziers ?

D'abord le plus grand atout de cet accord est la poursuite de l'apprentissage de la natation pour les écoliers de Waziers et ceux d'Auby. Car n'oublions pas que dans le contexte actuel, une piscine pèse énormément sur le budget communal et que plusieurs collectivités ont pris la décision de fermer leur centre aquatique par restriction budgétaire. Aujourd'hui cette convention avec Waziers permet à la piscine d'Auby de rester ouverte et de fonctionner sur des créneaux qui n'étaient pas exploités.

La ville de Waziers apporte des moyens humains : 2 maîtres-nageurs sauveteurs et un cadre à 20 % de son temps plein pour tous les dossiers techniques. En moyen matériel, outre du matériel divers et traditionnels de piscine comme : des frites, des palmes... La ville de Waziers mettra à la disposition d'Auby, sa structure gonflable composée notamment d'un toboggan, d'un pont, de tapis et de bananes.

Vous avez des questions sur un sujet ? Adressez-nous vos questions directement en ligne sur notre site auby.fr

 Ville d'Auby

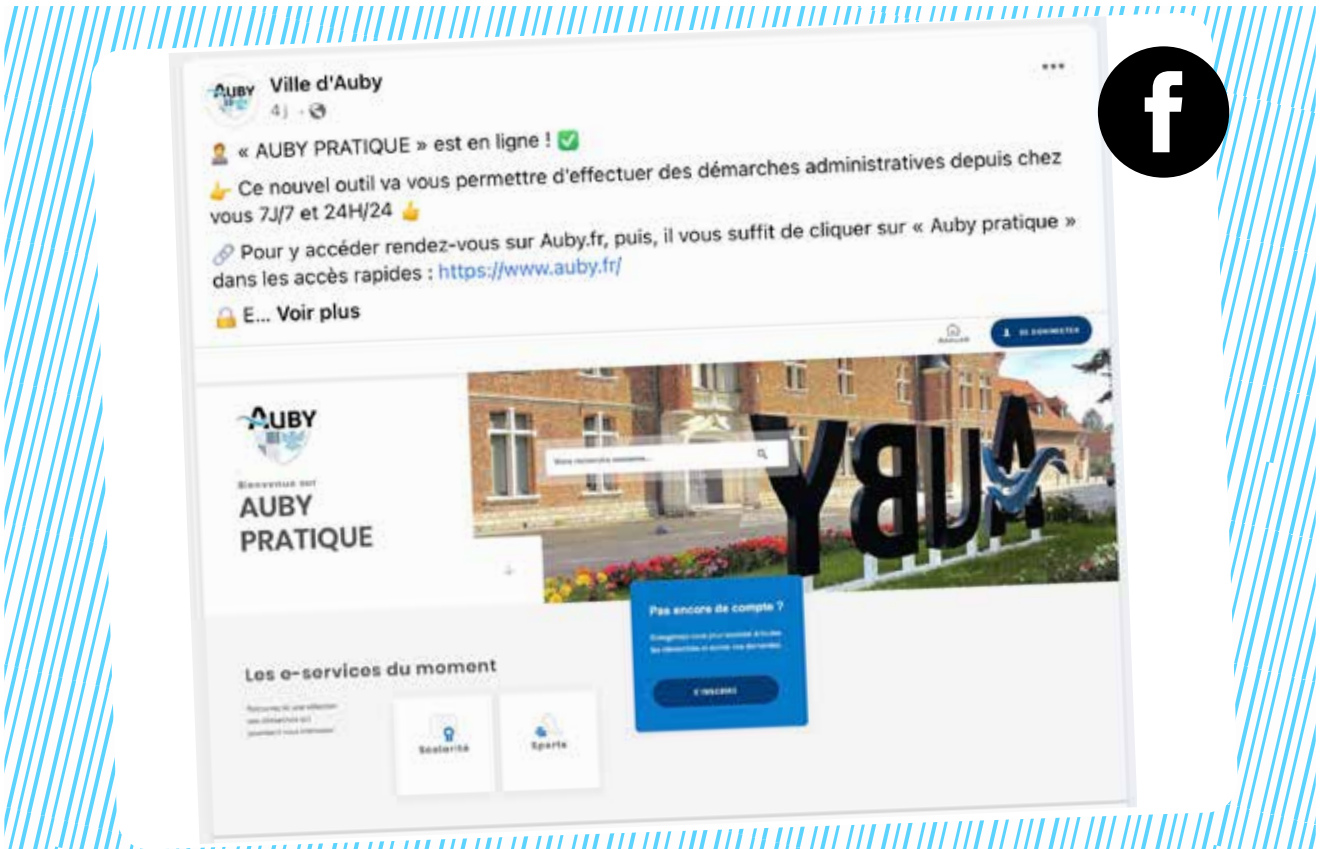
 AubyTV

 Ville.Auby

VU

sur les

réseaux



Votre image Instagram

Vous avez envie de nous partager vos plus beaux clichés, rendez-vous sur Instagram !

Avec le #AubyMaVille, nous mettrons en avant vos photographies.



Vous aussi, adressez-nous votre image !

sur **instagram@ville.auby**

OCTOBRE ROSE

Le 6 et le 8 octobre
Sensibilisons au dépistage



« Vous faire dépister, vous sauvera la vie.
Ce cancer dépisté précocement se soigne. »
Chantal Wagon,
marraine de l'édition

Retrouvez le programme

♥ Jeudi 6 octobre

• **19h00 : Séance d'Aqua GYM rose** avec Eve, Matthieu et Adeline. Flash mob «La mAQUArena». Bonnet de bain rose offert à chaque participant. Séance suivie d'un buffet rose. Sur inscription à la piscine.

♥ Samedi 8 octobre

• **13h : ateliers bien-être** organisés par le Centre Social Pablo Picasso

Atelier Yoga avec B-Yoga, sophrologie avec Isabelle Kehl

Réflexologie et automassage avec Marina Devaux
Inscriptions au Centre Social au 03.27.99.60.50

• **16h00 : Marche Rose** avec le Centre Social, Marche et Loisirs. Départ de l'Escale.

• **17h30 : Pause musicale** avec Morgane Avez et les Starlettes

• **18h30 : spectacle « Impro Fight Rose »** par la Ligue d'Impro, à la médiathèque suivi de témoignages et l'intervention d'une personne référente santé de l'Espace Ressources Cancer

19h30 : cocktail rose offert par la municipalité.



Coup de cœur !

EN CE MOIS D'OCTOBRE, LA MUNICIPALITÉ, LE CENTRE SOCIAL ET L'ASSOCIATION MARCHÉ ET LOISIRS SE MOBILISENT POUR OCTOBRE ROSE.

Nouveau

B.yoga

Le bansuri yoga s'installe à Auby pour votre bien être



ne sera comme nulle part ailleurs, puisque Anne, musicienne émérite a enregistré des morceaux au Bansuri, un instrument au son facilitant le lâcher-prise pour se laisser glisser vers le bien-être.

Pour réserver votre créneau, vous renseigner sur les tarifs, rendez-vous sur son site internet et laissez-vous guider.

Anne Cerclier propose depuis le début du mois de septembre des séances de yoga sur la commune.

En groupe dans son atelier ou à domicile pour des besoins spécifiques comme pré ou post-parthum, Anne a étudié pendant 4 ans toutes les techniques de yoga et vous propose des séances de hatha yoga. Avec B.Yoga, votre séance

+ D'INFOS

Contact : Anne Cerclier
06 71 57 97 37

www.bansuriyoga.com
Insta [b.yoga59](https://www.instagram.com/b.yoga59)

EN BREF

Tennis de table Reprise d'une nouvelle saison



En ouverture de cette nouvelle saison sportive, les membres du bureau du club d'Entente Tennis de Table ont été élus. C'est au cours de leur assemblée générale et en présence de représentants de la municipalité qu'a été reconduite l'instance dirigeante du club.

Composition du bureau
Président : Jean-Yves Aguilera
Président adjoint : Alexandre Carlier
Trésorier : Florence Marchand
Trésorier adjoint : Antoine Devaux
Secrétaire : Patrick Marchand
Secrétaire adjoint : Olivier Legrand

Le club entamera sa saison sportive en championnat lors d'une première phase qui se déroulera du 25 septembre au 11 décembre 2022. Cinq équipes sont engagées (régionale 4 ; départementales 1,2 et 3). 25 licenciés sur 29 représenteront le club cette saison.

+ D'INFOS

Contact : Jean-yves Aguilera
06 68 09 05 06
jeanyves.aguilera@orange.fr
Lundi 18h / 20h
Mercredi 18h / 20h
Inscription par mail
pong007@free.fr
Adhésion au club indispensable.

Sport

Auby VL Futsal Officiellement en Régionale 2

VOILÀ DES JOUEURS, DES DIRIGEANTS ET DES SUPPORTERS

RAVIS QUI VONT ABORDER CETTE NOUVELLE SAISON EN RÉGIONALE 2. UNE MONTÉE QU'ILS DOIVENT À LEUR EXCELLENTE SAISON DERNIÈRE. INVAINCUS PENDANT 16 MATCHS, AUBY VL FUTSAL, S'EST FAIT UN NOM DANS L'UNIVERS DU FUTSAL !



uelle saison 2021/2022 pour les joueurs et les dirigeants de VL Futsal qui terminaient leur championnat invaincus avec 16 victoires sur 16 matchs !

Ils ont simplement survolé leur championnat de D3, pour finir avec 64 points, loin devant le deuxième Marchiennes VL futsal qui concluait la saison avec un total de 52 points.

Une montée en Régionale 2

Cette nouvelle entame s'annonce déjà prometteuse et avec de beaux défis, puisque nos joueurs de l'équipe A évolueront désormais en Régionale 2. Une dizaine de recrues sont déjà sur le pont pour étoffer cette belle équipe.

Cette saison voit aussi la création d'une équipe réserve. L'équipe B évoluera quant-à elle en District 2.

Une équipe à encourager

Nos joueurs peuvent être fiers de leurs résultats et espèrent le soutien et les encouragements de toute leur ville pour gravir une à une toutes les étapes de leur championnat en Régionale 2.

Allez VL Futsal ! Une équipe à suivre et supporter !

+ D'INFOS

Auby VL futsal
06 11 54 14 44
Aubyfutsal.vl.560504@lhf.fr
Fb : AubyVLfutsal

Championnat R2- équipe A

Samedi 8 octobre

**Match à domicile contre
Méricourt Futsal
Venez nombreux les encourager !**

**Ticket d'entrée : 2 €
Salle Joliot-Curie**

du 03 au 21 octobre

QU'EST CE QU'ON MANGE À LA CANTINE ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
SEMAINE 40 DU 03 AU 07 OCT.	 Salade de pommes de terre Cordon bleu de volaille et nuggets de blé Blettes sauce tomate Tomme blanche Fruit de saison	 Potage de légumes Chili sin carné Riz Petit Suisse aromatisé Fruit de saison	 Carottes râpées Pavé de saumon sauce Aurore Purée de légumes Chanteneige Fromage blanc	 Salade verte dés d'emmental Sauté de dinde sauce olive ou omelette Semoule Yaourt vanille Clafoutis
SEMAINE 41 DU 10 AU 14 OCT.	 Taboulé aux légumes Sauté de veau ou Boulettes de soja sauce forestière Carottes pommes vapeur Edam Fruit de saison	 Potage à la patate douce colombo de dinde ou lieu sauce tomate Banane plantain et courgettes au lait de coco Vache qui rit Fruit de saison	 Acras de morue Cari de poulet ou steak de soja sauce cury Riz Fromage blanc Ananas au sirop	 Concombres paprika Omelette au fromage Chou-fleur pommes de terre sauce béchamel carré roussot Biscuit marbré
SEMAINE 42 DU 17 AU 21 OCT.	 Salade Waldorf Croc fromage Pommes de terre rôties petit moulé ail et fines herbes Cookies	 Crêpe au fromage Aiguillettes de poulet sauce estragon ou omelette Quinoa Saint Paulin Fruit de saison	 Endives au gouda Gnocchis à la crème de parmesan Vache qui rit Compote pommes bananes	 Salade grecque Sauté de boeuf sauce chasseur ou galette lentilles/boullgour Fourme d'Ambert Riz au lait

AGENDA

Marche et Loisirs

Du 04 au 08 juin 2023

Voyage en Alsace

(Strasbourg-Colmar-Obernai-Mont Ste Odile-déjeuner spectacle au Royal Palace à Kirwiller)

Tarif : 450 €

Rens. : M. Petit 06 89 14 43 65

Secours Populaire

Dépôt de dons

Horaires d'ouverture

Lundi et Mardi
de 9h à 12h

Judi et Vendredi
de 14h à 17h

ATTENTION !

Nouveau local 2 rue
Condorcet (ancien Lidl)

Comité en faveur des anciens

16 OCTOBRE
Paris

Musée des arts forains, repas et promenade sur la Seine

Tarif : 58 €

Rens. au 03 27 90 79 36 ou
06 29 50 45 26

Sorties accessibles à tous

Association ENVIE

Une association d'information et d'écoute pour les personnes victimes d'addiction

Permanences

2^{ème} et 4^{ème} samedis du mois

entre 10h et 12h

Centre Jean Kaczmarek

Rens. 06 70 26 75 45

Club de Tir

Portes ouvertes

19 et 20 NOVEMBRE

le 19 nov. de 15h à 19h ; le 20
nov. de 10h à 12h

A partir de 8 ans

Rens. au 06 38 93 75 26

Club vivre Heureux

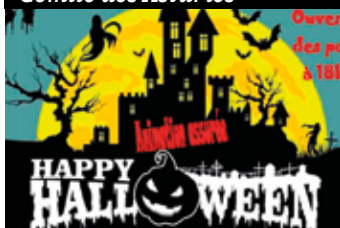
Prochains clubs

20 OCT - 17 NOV
15 DÉC

Rendez-vous à partir de 15h à la
Résidence Beauséjour

Rens. au 03 27 87 24 92

Comité des Asturies



Repas d'halloween et concours de déguisements

31 OCTOBRE

Salle de la Corderie à partir de
18h30

Tarif : Adultes 25 € - enfants (-12
ans) 10 €

Inscriptions jusqu'au 22 octobre.
Rens. au 06 08 01 34 08

Le temps de vivre

Prochains clubs

13 et 27 OCTOBRE

Rendez-vous à la maison de
quartier (derrière l'église des
Asturies)

Rens. : 06 95 41 46 31

Commémorations

Retour du soldat inconnu

Dim. 16 OCTOBRE

Rendez-vous pour la
commémoration à 10h45 devant la
mairie.

Armistice 1918

Vendredi 11 NOV.

Rendez-vous pour la
commémoration à 10h45 sur la
place de la République

Culture

Heure du code

programmation et codage
informatique

02 NOVEMBRE

au cybercentre à 10h

Pour les enfants à partir de
8 ans

Sur inscription au 03.27.99.60.50

-Ateliers Gospel

15 OCTOBRE
05 et 12 NOVEMBRE

de 14h à 16h à la
médiathèque

Réservé à un public adulte

Sur inscription au 03.27.99.60.50

Rendez-vous Contes

19 OCTOBRE

Au chat et à la souris
à 10h à la médiathèque

Pour les enfants de 2 à 5 ans

Sur inscription au 03.27.99.60.50

Auby ciné

Tad l'explorateur et la table
d'émeraude

26 OCT. - 15h à l'Orphéon



Tarifs Aubysgois : adultes : 3€
moins de 12 ans : 1,5€

Tarifs Extérieurs : adultes 5€
moins de 12 ans : 4€

Inscriptions au 03 27 99 60 50

AGENDA

Ateliers percussions Africaines



Tous les jeudis (sauf pendant les vacances) à la Médiathèque de 17h à 18h15 (confirmés) et de 18h15 à 19h (débutants)

Tout public à partir de 8 ans.

Ateliers CréA 25 et 27 OCT.

Sur le thème d'Halloween
de 14h à 16h à la médiathèque

Pour les enfants de 6 à 11 ans
Sur inscription au 03.27.99.60.50



En partenariat avec le centre petite enfance «l'île aux enfants», le fil rouge de ce festival est le projet de création d'un livre sonore.

Exposition, rencontres, ateliers de création et d'éveil musical, spectacles.... sont au programme de cette édition 2022 réservée aux plus jeunes.

Atelier d'écriture

«raconter la mémoire algérienne dans le Nord»

05 OCTOBRE

Animé par Julien Bucci de la Compagnie Home Théâtre
de 14h30 à 17h30 à la médiathèque

Public à partir de 14 ans
Sur inscription au 03.27.99.60.50

Inscriptions ACM 3/6ans et 6/12 ans vacances de la Toussaint

A partir du 26 septembre du lundi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h à l'Escale, 1^{er} étage (SMJ)
Renseignements au 03.27.99.60.99



Festivités

Thé dansant

MARDI 18 OCTOBRE à 15 heures, les Aubygeois âgés de 60 ans et plus sont invités, salle de la Corderie à participer au thé dansant.

Les inscriptions auront lieu en mairie d'Auby les :

JEUDI 6 ET VENDREDI 7 OCTOBRE de 9h à 11h

Renseignements : 03 27 99 60 57

5 OCT >>>>>> 1^{er} DEC



SPECTACLE / VEILLÉE CONTES ATELIERS JEUX / DÉBATS

En partenariat avec le Centre social Pablo Picasso, le PRE et l'île aux Enfants

ATELIER NUMÉRIQUE

De plus en plus de démarches s'effectuent en ligne : famille, emploi, retraite, santé, documents administratifs...

L'Atelier Numérique de la Médiathèque est un espace d'initiation à l'informatique, à Internet et aux outils tactiles (smartphones, tablettes...).

Cet atelier se trouve à l'Escale mais **il se délocalise aussi dans les quartiers.**

N'hésitez pas à prendre contact avec le médiateur numérique, il pourra ainsi faire le point avec vous sur vos besoins, vous orienter vers des sessions pouvant y répondre.

Pour toute question, contactez-nous au 03 27 99 60 50 et demandez Majid.



"IL ÉTAIT UNE FOIS...AUBY"

L'îlot collège

Du Moyen-âge à nos jours : 15 siècles d'occupation humaine

La Direction de l'archéologie préventive de Douaisis agglo a fouillé avec passion notre sous-sol pour en exhumer les traces de nos ancêtres et les vestiges de leurs réalisations. En nous révélant des modes de vie, des habitats, des activités, les archéologues nous permettent de mieux connaître le passé de notre territoire et ceux qui ont construit un pan de notre histoire

En 2012, des fouilles archéologiques préventives ont mis au jour, sur l'emplacement de l'ancien collège, des traces d'installation humaine. Les tranchées ouvertes sur l'îlot ont, en effet fait apparaître des traces de bâtiments excavés, construits en bois, torchis et chanvre, associés à des fosses de stockage.

Des objets trouvés sur place – fragments de céramique, broche* et épingle en bronze témoi-

gnent de la période mérovingienne, V^{ème}-VIII^{ème} siècle après J.C.

Après le IX^{ème} siècle, ces premiers habitants se déplacent vers ce qui est aujourd'hui, la zone de l'Escale, pour fonder le premier hameau carolingien - IX^e-XI^e siècle.

Pendant 1000 ans, une zone agricole recouvrira l'îlot collège. C'est à partir de 1950 que l'urbanisation de cet îlot reprend le pas sur ces terres, notamment avec l'installation des bâtiments du collège Victor Hugo et la construction de dizaines de logements à loyer modérés, pour répondre aux attentes d'une nouvelle population.

En effet, la commune compte jusqu'à 9090 habitants en 1968. L'augmentation constante de la population a son origine dans



* Broche en bronze ou Fibule aviforme du Moyen-Âge trouvée à l'îlot collège

le développement des industries locales. La crise économique de 1973 sera le marqueur d'une baisse de la population.

Après la destruction de l'ancien collège et la construction du nouveau en 2006, le terrain reste en friche.

Comme prévu par la municipalité en 2022, le terrain vague deviendra un parc familial végétalisé pour créer « un îlot de fraîcheur » en centre-ville.

Les premiers coups de pelle sont attendus vers le début de l'année 2023.

Valérie Himmel
Archiviste, documentaliste



Construction du CES Victor Hugo en 1961



Une photo à partager ?
contactez le 03 27 99 56 02 ou
patrimoine@auby.fr

VOS ÉLUS



Christophe CHARLES
Maire
Conseiller communautaire
Vice-Président du SMTD



Franck VALEMBOS
Premier Adjoint
Chargé de la sécurité
et du service à la population



Mathilde DESMONS
Adjointe chargée du logement
et de la vie associative
Conseillère communautaire



Abdelmalik SINI
Adjoint chargé de la jeunesse



Marie-José FACQ
Adjointe chargée des affaires
familiales et des personnes
en situation de handicap



Didier SZYMANEK
Adjoint chargé de l'urbanisme,
de la transition énergétique et
du numérique



Lydie VALLIN
Adjointe chargée des
écoles, de la culture et des
échanges



Bernard CZECH
Adjoint chargé des finances,
du développement
économique, du commerce
et de l'artisanat



Chantal WAGON
Adjointe chargée de
la communication



Georges LEMAITRE
Conseiller municipal
délégué aux sports



Rudy CARLIER
Conseiller municipal
délégué aux aînés
et aux festivités



Djamel BOUTECHICHE
Conseiller municipal délégué
à la vie des quartiers



Brahim NOUI
Conseiller municipal
délégué aux travaux
et à l'accessibilité

En photo



Naissances

BOURICHE Jenna
MOBTIL Laïth

Mariages

REHIEL Naguib et HAZAM Lina

Décès

HENIN Marcel 92 ans
PINQUET épouse BREFORT

Mauricette 92 ans
GRAVET Raymond 88 ans
ROUSSOU épouse ORIANNE
Georgette 91 ans

Remerciements

Toute sa famille, a été profondément touchée des marques de sympathie que vous lui avez témoignées, par des messages, des fleurs ou votre présence lors du décès de Monsieur Marcel HENIN et vous en remercie très sincèrement.

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

Chères Aubyeoises, Chers Aubyeois,

Lors du dernier Conseil Municipal s'étant déroulé le 6 septembre, la Majorité municipale a fait une nouvelle proposition de dénomination concernant la rue reliant le Pont d'Auby aux Prés Loribes : Rue Etienne Lenoir, inventeur franco-belge du XIX^{ème} siècle à l'origine du moteur à explosion.

Pourquoi Etienne Lenoir ? Tout simplement afin de rester dans la thématique automobile qui caractérise les noms des autres rues de la zone industrielle. Proposition qui a été votée à l'unanimité !

Comme vous le savez, cette nouvelle proposition fait suite à la pseudo-polémique qu'a essayé de lancer l'opposition municipale suite à notre 1^{ère} suggestion lors du conseil municipal du 28 juin dernier. Cela alors même que M. le Maire avait fait amende honorable dès le lendemain de ce même conseil municipal en informant et proposant à l'opposition municipale de revenir sur cette délibération et de soumettre une nouvelle proposition lors du prochain conseil municipal. Ce qui a été scrupuleusement fait !

L'opposition municipale a essayé de nous coller une étiquette totalement contraire aux valeurs que nous défendons. Ce genre de méthode est déplorable. Ce n'est pas notre façon de faire et ça ne le sera jamais. S'opposer oui, cela s'appelle la démocratie, salir les hommes et les femmes pour parvenir à ses fins, jamais !

Pour terminer, sur une note plus joyeuse, nous tenons au nom de la Majorité municipale à féliciter chaleureusement M. le Maire qui a été nommé Citoyen d'Honneur de la ville de Czeladz. Cette distinction, qui lui a été décernée, concrétise plus de 15 ans d'engagement de sa part afin de renforcer et faire vivre le jumelage entre nos deux villes. L'histoire se respecte, l'avenir s'écrit, c'est ce que nous nous employons à faire !

Groupe Majoritaire «Auby Pour un Nouvel Élan»

Empêtré par le vote qu'il a fait adopter à sa majorité à propos de Louis Renault le maire a reçu le soutien de B. Morel lors du dernier conseil. Celui-ci a considéré qu'en absence de jugement (Louis Renault est mort en détention) il devait bénéficier de la présomption d'innocence. Ainsi devrions nous présenter nos excuses à ses héritiers. Sauf qu'il s'agit ici de faits historiques.

A Auschwitz, il y avait environs 800 gardiens SS. Seuls 80 sont passés en jugement. Faut-il considérer tous les autres comme des innocents ? Un SS avait le droit de refuser son affectation au camp. Ils sont donc tous coupables. Rendre la justice dans ce cas c'est apprécier l'implication de chacun pour déterminer l'importance de la peine à infliger, ce n'est pas la même chose.

On ne peut que regretter que le procès de L. Renault n'ai pas pu se tenir mais certainement pas le considérer comme un innocent. Cette méthode s'apparente à du révisionnisme, c'est un délit. Finalement c'est sur la proposition d'un illustre inconnu que la majorité aura échoué. Cet événement qui fait couler beaucoup d'encre est à l'image de la majorité, sans âme confinée dans l'autoritarisme.

Le Groupe Ensemble Naturellement

La simplification administrative est un chantier permanent de nos gouvernements. Elle passe par la dématérialisation des services publics.

Dés 2018 le Défenseur des droits avait déjà dénoncé que l'énormité était un obstacle pour ceux qui ne maîtrisaient pas internet. La numérisation de l'administration, la complexité des procédures contribuent à éloigner de nombreux usagers de leurs droits.

Les services publics continuent de fermer les uns après les autres dans nos territoires et sont désormais en voie de disparition. Ériger le numérique en solution miracle à des années d'abandon et de désengagement de l'État c'est ignorer le quotidien des français et leur rendre la vie encore plus difficile.

Le numérique doit être une chance pour tous. Mais il faut se donner les moyens de ses ambitions en déployant la fibre optique, accorder des moyens aux mairies qui assurent bien souvent les démarches numériques des habitants, professionnaliser les médiateurs... renforcer une présence de proximité en multipliant par deux les espaces France Services, les bus itinérants qui rétablissent la présence de guichets et l'accueil physique aux usagers.

Groupe minoritaire SOCIALISTE

numéros utiles...



MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)

03 20 33 20 33

Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

contacter

le **03 21 27 01 00**

du lundi au samedi matin

et le **03 20 33 20 30**

les samedis après midi, dimanches et jours fériés

URGENCES (numéros gratuit)

-femmes en danger **3919**

-enfants en danger **119**

-sourds et malentendants **114**

(par SMS)

Numéro vert spécial travaux

0 800 800 325

MAIRIE D'AUBY

03 27 99 60 60

POLICE MUNICIPALE

03 27 99 60 63

CCAS

03 27 90 79 79

ESCALE

03 27 99 60 50

MEDIATHÈQUE

03 27 95 26 68

SERVICE JEUNESSE

03 27 99 60 99

CENTRE SOCIAL

03 27 92 11 14

SERVICES TECHNIQUES

03 27 99 60 20

RÉSIDENCE

BEAUSÉJOUR

03 27 92 13 10

ECOLE DE MUSIQUE

03 27 99 60 86

CRÈCHE

03 27 80 28 84

MISSION LOCALE

03 27 71 62 06

PISCINE

03 27 99 97 48

Numéro astreintes élus

06/40/27/80/27

Ce numéro n'est à appeler que pour des cas d'extrêmes urgences de 17h à 8h

POMPIERS 18

SAMU 15

POLICE SECOURS 17

HÔTEL DE POLICE

03 27 92 38 38

GENDARMERIE

03 27 98 50 47

HOPITAL

03 27 94 70 00

CENTRE ANTI-POISON

03 20 44 44 44

DOUAISIS AGGLO

03 27 99 89 89

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Nuit, week-end

et jours fériés **03 27 92 92 00**

À NOTER

Encaissement cantine pour le mois de septembre 2022

Suite au changement de mode de gestion, les paiements de la cantine pour le mois de septembre auront lieu à **partir du mercredi 12 octobre par la société Scolarest, chaque mercredi de 14h à 17h et vendredi matin de 9h00 à 12h00 du mois d'octobre, pour le paiement en espèces, au bureau de permanence en mairie d'Auby.**

ATTENTION, les paiements par chèque sont à présent à libeller à l'ordre de Compass Group France, suite au changement de mode de gestion, et devront être déposés dans la boîte aux lettres de la mairie.

-Par prélèvement automatique : ils seront effectués aux environs du 10 de chaque mois.

Rappel période d'inscription

- l'inscription à la cantine scolaire se fait à l'année et/ou par période en remplissant obligatoirement un dossier d'inscription (disponible au service restauration ou sur le site internet de la ville).
pour la période 2 : Avant le 03 novembre 2022 pour débiter après les vacances de Toussaint et pour le restant de l'année

Pour rappel : les absences sont à signaler à l'adresse mail suivante :

regie.ef55701@compass-group.fr

+ D'INFOS

restauration@auby.fr ou en appelant le **03 27 99 60 69.**

CCAS

Inscriptions à la fête de NOËL pour les personnes en situation de handicap

Vous bénéficiez de l'Allocation Adulte Handicapé (AAH) ou de l'Allocation de l'Enfant Handicapé (AEEH), vous êtes invités à **déposer à l'accueil du CCAS en mairie d'Auby les documents suivants**

- notification MDPH
- notification de la CAF

JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2022.

+ D'INFOS

CCAS de la ville d'Auby - 03 27 90 79 79

R OCTOBRE S E



6 OCT - 19:00

AQUAGYM

à la piscine Michel Flacheron

SUR RÉSERVATION / à partir de 16 ans
/ Aubygeois 4€ : Extérieurs : 6€

8 OCT - 13:00

Rendez-vous à l'Escale - A partir de 10 ans

ATELIERS BIEN-ÊTRE

MARCHE ROSE

PAUSE MUSICALE

SPECTACLE